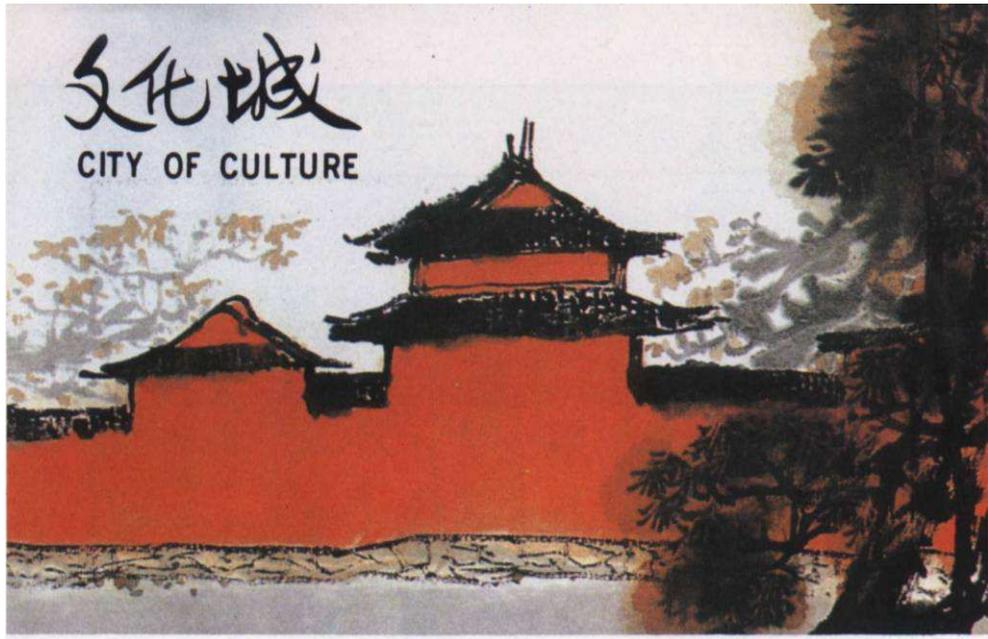


DISTRICT3460



社長 簡本昌
 社長當選人兼行政
 管理主委 蘇罔源
 社員主委 陳永泉
 服務計劃主委
 張仲雄
 扶輪基金主委
 王錦龍
 公關主委 吳盈達
 秘書 蔡振賢
 會計 陳水金
 糾察 羅德誠
 聯誼 林定嘉
 社刊主委 楊輝煌
 理事 林志豐、簡本昌、蘇罔源
 陳光龍、李兆祥、林定嘉
 楊金振、陳文熙、張仲雄
 吳傳森、陳能輝、楊輝煌
 蔡振賢、陳水金、羅德誠



台中東南扶輪社週刊 中華民國一〇二年十一月十一日
 Rotary Club of Taichung Southeast 第四十五卷 第廿期

例會：每星期二下午六時卅分在
 永豐棧酒店大墩館 3 樓牡丹廳
 通訊處：台中市五權路 2-3 號 8 樓 811 室
 網址：http://www.rotarytcse.org.tw
 TEL：(04)22241212

MEETING PLACE：EVERY TUESDAY PM 6:30 AT
 TEMPUS HOTEL TAICHUNG (DADUN BUILDING) 3F PEONY
 ADDRESS：811,8F NO2-3,WU-CHUAN ROAD., TAICHUNG
 E-mail：rotary.tcse@msa.hinet.net
 FAX：(04)22248492

**ENGAGE ROTARY
 CHANGE LIVES**



**參與扶輪
 改變人生**

授證 45 週年慶典
台中東南扶輪社
 暨 台中港區扶輪社、台中東區扶輪社 聯合例會
 台中中興扶輪社、台中台美扶輪社
 暨新社員宣誓入社儀式
有愛·有趣·有活力
特刊

四十五週年授証 社長獻詞

社長 簡本昌(SURGEON)



地區總監、各位嘉賓、扶輪前輩、聯合例會各社社長、社友，本社社友、夫人，大家晚安！大家好！

今天非常感謝各位貴賓蒞臨指導，使今晚的慶典倍增光彩，尤其本社日本姐妹社：大阪堺扶輪社、東京小金井扶輪社、岡山西南扶輪社，千里迢迢組團前來參加，深厚友誼，令人感動。同時我們結盟四十六年的四東兄弟社，台北東區扶輪社、高雄東區扶輪社、台南東區扶輪社，亦撥空光臨，見證多年的扶輪情誼。本人謹代表全體社友及夫人致上最誠摯的歡迎與謝意。

本社自 1968 年成立以來，今年已是第四十五屆，在歷屆社長用心的付出和全體社友、夫人同心協力下，有很好的社風與成果。本社產生二位區總監，也輔導成立台中港區社、台中西北社、台中東區社、台中中興社、台中台美社、並成立台中東南扶輪青年服務團、台中女中台中東南扶輪少年服務團。

今年扶輪主題“ENGAGE ROTARY， CHANGE LIVES” “參與扶輪，改變人生”，我們也以“有愛、有趣、有活力”作為今年本社的主題，來推動社裡各種活動。

〈一〉社務服務方面：

每月舉辦慶生、結婚紀念活動；夫人聯誼會；STAR 餐會；長青關懷活動；成立 LINE 的東南族群；設立東南扶輪社網站；讀書會〈已六年〉；茶樂會；健行活動；旅遊；高爾夫球隊；長笛隊；薩克斯風隊；推動跑步〈組兩隊參加傑人杯馬拉松接力賽，有八位社友跑過全馬，一位社友夫人也完成初馬。〉；積極增加新社友〈希望超過 60 位〉；編輯授證 45 周年社史。

〈二〉職業服務方面：

- 舉辦職業參觀〈預定 11/26，參觀勤眾興業公司，凌嘉科技公司桃園廠，大黑松小倆口〉。
- 例會演講，邀請社友或專業人士分享專業知識及職場經驗。
- 家庭懇談會每年兩次，盡量安排在社友職場舉行，做職業分享。
- 入社新社友，安排自我介紹及職業經驗分享。

〈三〉社區服務方面：

- 連續 41 年頒發優秀清寒獎學金，高中組四名各新台幣五千元整・大專組四名各新台幣一萬元整。
- 連續 38 年維護南門鐘三角公園。
- 8/24 辦理世界清掃日活動，舉行清掃南門里活動，結合台中市南門里辦公室、東南扶青團一同參與。
- 連續第 35 年贊助二林喜樂保育院〈9/12 邀請二林喜樂保育院生，台中牛排館聚餐，並舉行記者發表會，幫忙促銷手工水餃〉。

- 10/6 舉辦第八屆〈2013-14 年度〉全國國小書法比賽，感謝林賴足教育基金會協辦。
- 預定 11/23 舉辦第九屆〈2013-14 年度〉中部四縣市高中英文說故事比賽，感謝林賴足教育基金會協辦。

〈四〉國際服務方面：

- 8/6 接待日本岡山西南姊妹社來訪。
- 8/6 至 8/12 接待日本岡山西南姊妹社 HOME STAY 交換學生兩位。
- 11/11 接待日本大阪堺姊妹社來訪，參加本社 45 周年慶典。
- 11/11 接待日本東京小金井姊妹社來訪，參加本社授證 45 周年慶典。
- 11/11 接待日本岡山西南姊妹社來訪，參加本社 45 周年慶典，並簽定續盟合約。
- 預定 2014/4/11 組團前往日本西南岡山姊妹社訪問，並參加授證 45 周年慶典。
- 預定明年寒假期間送兩位交換學生，前往日本大阪堺扶輪社作為期一周的 HOME STAY。
- 參與地區國際服務-「非洲史瓦濟蘭義診」，由本社“愛心大使”BRAIN 社友全家及 MARBLE 公子代表本社前往。
- 今年保羅哈里斯之友捐款有 6 位，小額捐款 8 位，共認捐美金 6800 元。

〈五〉新世代服務方面：

- 繼續輔導台中東南扶輪青年服務團。
- 繼續輔導台中女中東南扶輪少年服務團。
- 鼓勵參與 RYE 及 RYLA 活動。

“參與扶輪，改變生活” 相信大家已經看到我們的改變，今年各項活動都推展的非常順利，這都是全體社友及夫人的支持和參與，希望在大家的努力下，台中東南社將成爲“有愛、有趣、有活力”的大家庭。

最後感謝本社四十五周年籌備委員會，各位委員用心的規劃及社友、夫人全力配合，並參與表演節目，希望與會嘉賓能用熱烈的掌聲給我們最大的鼓勵。

再次感謝各位貴賓、扶輪先進的光臨和指導，祝大家身體健康、萬事如意！





地區總監 林柏龍 (DOCTOR)

台中東南扶輪社社長 SURGEON 和秘書 BUILDING，1-2 分區助理總監 HAKATA、1-2 分區副秘書長 LIGHT，各位貴賓、各位扶輪先進、社友及寶眷們，大家好。

首先恭賀貴社第 45 週年授證慶典，本人謹代表國際扶輪 3460 地區全體社友，在此向貴社表達最誠摯的祝賀之意。

貴社在歷屆社長及全體社友暨寶眷協力合作經營之下，已奠定良好的基礎，更能發揮扶輪的理念，實踐五大服務。貴社今年的計畫及已完成的各項服務，皆足以成爲地區各社的楷模，將能爲社區、社會、國家帶來更美好的未來。

2013-2014 年度國際扶輪社長朗.伯騰 Ron D. Burton 以「參與扶輪、改變人生」 「Engage Rotary, Change lives」爲年度主題 Theme、執行重點與目標。要求我們，不是單純的出席每週扶輪社例會，還要身體力行，實際參與扶輪各項服務。扶輪社友必須以獨特的角度來看世界，且在其中扮演我們的角色。這表示要把我們的社區視爲己任，並付諸行動：採取主動、付出努力、爲所應爲。扶輪是建立在我們的核心價值之上：服務、聯誼、多元性、正直、及領導。這些價值構成扶輪社友的定義。這些是我們賴以生存的價值，也是我們努力要帶到我們所服務的社區的價值。

我們每一個人之所以在扶輪，是因爲有人邀請我們加入扶輪，而且我們作出選擇，接受了邀請。從那時起，我們也有一個義務，就是選擇合適朋友，「開口邀請」他們加入扶輪社。

2013-14 年度，地區配合扶輪年度，提出「扶輪愛您一生一世」口號 Slogan，就是呼應國際扶輪年度主題，要扶輪社友與寶眷，大家付出更多愛心，推廣五大服務，深耕社區，以促進祥和博愛的社會。

百年扶輪，將於明年，產生首位台灣地區的扶輪社友爲國際扶輪社長：台北扶輪社的黃其光 Gary 社友，全台灣七個扶輪地區社友莫不歡欣以待。更爲了推廣中文繁體字成爲扶輪公式語言，要求社友必須增至 35,000 人以上，期待在其社長任內，能達成此目標。現今，Zone 10B 全體社友，正爲社友人數增加而努力。希望本地區亦能不落人後，願大家共同努力。

在 2013-14 年度，國際扶輪與國際扶輪基金會有了重大改變。策略計畫與未來願景計畫相互配合，全面實施。這是百年扶輪新紀元，更爲了確保扶輪永續經營，能聚焦在六大服務領域，做更大更能持續的社區服務，以期對社會國家世界有更大貢獻。

謝謝各位，祝各位嘉賓身體健康、事業順利、家庭幸福。貴社在今年社長 SURGEON、秘書 BUILDING 的領導、團隊合作之下，社運必定更昌隆，賀慶典圓滿成功。

台中市第 1-2 分區助理總監賀



1-2 分區助理總監 江耀亭(HAKATA)

地區總監、各位扶輪先進，大家晚安!大家好!

今天是本社授證 45 週年慶典，本人很榮幸以台中市 1-2 分區助理總監的身份，為東南慶祝生日。

今年度在 SURGEON 社長及團隊的帶領下，以主題「有愛、有趣、有活力」充份貫徹於每項活動中。並配合 RI 的年度口號「參與扶輪、改變人生」，持續推行多項傳承性的服務。全體社友同心協力全心投入，東南的改變已有目共睹。

東南 45 了!在此讓我們一起分享東南社的成果與慶典喜悅，再次秉持以往扶輪精神，繼續大步朝向五十邁進。

輔導社社長獻詞



輔導社社長 杜博仁 (PAUL)

時光荏苒有如過隙白駒，轉瞬間台中東南扶輪社屆滿 45 週年，45 年來在歷任社長卓越領導及全體社友努力下，奠定了穩固的基石，優質的社風，扶輪服務成績斐然，深獲地區激賞以及社會佳評，成為各友社爭相效法的典範，堪稱扶輪的模範社，謹此，向各位社友表達由衷的敬佩之意，在今天特別值得紀念的日子，本人能受邀參與 貴社授證 45 週年紀念慶典，更感到萬分榮幸！

貴社是台中市第二資深的扶輪社，曾經推薦過 LIFE、LEE 兩位社友擔任總監服務，輔導成立了 5 個新社，擴展至今枝繁葉茂已相繼衍生出 28 個社，成果豐碩令人刮目相看，同時亦輔導成立傑出的台中東南扶青團以及台中東南扶少團，可見 貴社對扶輪貢獻之巨。值得一提的是，台中東南扶輪社的服務計劃工作一直是持續性事業，諸如連續 35 年贊助二林喜樂保育院教育所需、39 年來不間斷關心協助南門鐘三角公園的養護工作、持續 41 年頒發清寒優秀獎助學金，近年來更致力於青少年的關懷照顧，舉辦第九屆中部四縣市高級中學學生英語說故事比賽以及舉辦第八屆全國國小學童書法比賽。對於青少年的貢獻良多，這種對藝文社服的著力，真是令人讚佩。國際扶輪積極蘊釀著 Y 世代服務的新架構， 貴社卻早已往下紮根務實地推動此項目標，做為輔導社也分享了這份榮耀與驕傲。

愛你一生一世的服務年度才進行三個多月， 貴社已經增加 CEDAR、BC、STAINLESS、SUNNY 等四位扶輪生力軍，遞補了木材加工、美容材料生產製造、不銹鋼建材、以及木業等四項職業分類，擴展社員陣容不遺餘力，扶輪服務如虎添翼。重視本土教育中華扶輪教育基金累計捐獻高達 346 萬餘，國際基金捐獻也有亮麗表現，

本年度計有 6 位保羅哈里斯之友，社裡 75%以上社友皆為 P.H.F.，實在是本地區表現傑出的社。

很高興與在座的扶輪前輩共享扶輪情誼，我們已經邁入服務的新世紀，讓我們承先啓後共同完成各項服務計劃。藉此機會向台中東南扶輪社全體社友及夫人致敬，並祝賀 貴社社運昌隆，社友身體安康，家庭幸福美滿。

台中港區社社長賀詞



台中港區扶輪社 社長 陳秋癸(CONTAINER)

祝台中東南扶輪社 生日快樂

欣逢母社台中東南扶輪社授證四十五週年紀念典禮，謹代表台中港區扶輪社全體社友以最誠摯的歡喜心，向貴社祝賀 生日快樂。

母社四十五年來的豐功偉業，經歷屆社長薪火相傳，英明領導奉獻心力，帶給社友、社區及社會感受清新的風格，是各扶輪社的模範楷模，值得大家讚揚稱頌；本年度在社長簡本昌 SURGEON 卓越的領導與熱誠的奉獻，祕書蔡振賢 BUILDING 精心的策劃及奉獻努力協助下，及全體社友、夫人同心協力配合，五大服務做得更是有聲有色成果豐碩，帶領貴社開創另一新境界，增添輝煌的一頁。

看到 貴社豐富的成果，傑出表現的同時，更期待在扶輪服務的溫馨時刻，所有扶輪人皆能感受無私無我慷慨奉獻的精義，願意為地區實現扶輪宗旨，提升扶輪形象。

今日我們分享母社 45 週年授證慶典的喜悅，更為母社卓越的成就感到驕傲，感謝母社用心的輔導，使得我們台中港區扶輪社也得以追隨您的腳步繼續茁壯成長。

最後 敬祝 母社 社運昌隆

全體社友寶眷、貴賓們，身體健康 家庭幸福美滿快樂。

台中東區社社長墨寶

賀 台中東南扶輪社授證四十五週年紀念典禮 誌慶



用行動實現夢想
用真心表示關懷

台中東區扶輪社社長
張權閔 MIN 敬賀

台中中興社社長賀詞



台中中興扶輪社 社長 阮泰華(TIGER)

欣逢台中東南扶輪社授證四十五週年慶典，在這充滿喜悅歡欣的日子，謹代表台中中興扶輪社全體社友獻上最誠摯的祝福。

台中東南扶輪社四十五年來，在歷屆社長卓越領導及全體社友同心協力、熱心參與下，各項服務成果豐碩輝煌。尤其今年在 SURGEON 社長、BUILDING 秘書及全體社友的通力合作下，展現東南社的特色—關懷弱勢：持續 41 年頒發清寒獎學金，連續 35 年贊助喜樂保育院；關懷社區：結合扶青團及扶少團舉辦社區環境清潔活動；關懷新世代：輔導扶青團及扶少團，讓扶輪往下紮根，培養優秀人才不遺餘力，並在中、小學舉辦英文說故事比賽及書法比賽……等，與國際扶輪主題「參與扶輪·改變人生」的精神相互輝映，不僅延續優良的傳統且發揚光大，卓越的貢獻令人敬佩，身為子社的台中中興社全體社友感到與有榮焉，也在這歡樂的慶典中分享母社的榮耀。

最後，祝台中東南扶輪社生日快樂，社運昌隆，在座的貴賓、社友及夫人，家庭生活美滿、健康快樂。

台中台美社社長賀詞



台中台美扶輪社 社長 簡淑貞(JANE)

在社長就任前的講習會，每遇 SURGEON 總是看他目光炯然、精神抖擻訴說著今年東南規劃藍圖，益早早就將 Slogan 定位—有愛、有趣、有活力。就任後再見 SURGEON 社長，他總是興致勃勃的談論最近社內舉辦的各項精彩活動，如：秋遊、例會邀請特別的 Speaker……等等，相信今年的東南社在社長 SURGEON 及秘書 BUILDING 用心籌畫及領導下，將更放異彩。

東南社是台美社的母社，藉此機會感謝輔導社的前輩們對台美的愛護令台美感恩與敬佩，也謝謝我們的輔導特別代表地區助理總監 HAKATA 持續對台美的關心與付出。今天欣逢母社 45 週年授證，極其難得與寶貴，JANE 僅代表台美全體社友虔敬的祝福我們母社台中東南扶輪社社運昌隆。

日本大阪堺扶輪社祝辞



堺ロータリークラブ

会長 倉保雄

台中東南扶輪社の皆様創立45周年を迎えられ誠にありがとうございます。素晴らしい式典にお招き頂き、会員家族と共に参列させて頂きましたことを光栄に存じます。

記念式典に際し堺ロータリークラブを代表致しまして、簡本昌社長を始め社員皆様並びにご夫人各位に心よりお慶びとお祝いを申し上げます。

顧みますと、貴扶輪社初代社長 盧慶雲氏と当時の堺RC尾形繁之会長との永年に亘る友好関係が契機となって1969年に姉妹クラブの盟約が締結されてから44年になります。その間相互訪問、主要行事等への参加を通じて両クラブの親交を深め、両国の親善と相互理解に大いに貢献して参りました。又、交換学生の活動では、両国の若者がホームステイを通じてそれぞれの文化、習慣、生活などを体験し今後の人生におおいに役立てていただけるものと期待いたしております。

これからも両クラブが力を合わせ、国際奉仕、国際親善に努力し、益々親交が深まることを希望いたします。

又、2011年3月の東日本大震災の折には貴扶輪社より多額のご寄付と社員皆様よりのご厚情を賜りましたことをこの場をお借り致しまして心より御礼申し上げます。

栄えある創立45周年を迎えられました貴扶輪社の今後益々のご発展と社員並びにご家族皆様のご健勝を祈念申し上げお慶びの言葉とさせていただきます。有難うございました。

欣逢台中東南扶輪社創社45周年，在此至上本社最誠摯的祝福及恭賀之意。非常感謝貴社熱情邀請本社社友及家屬出席盛大的紀念典禮。本人在此代表大阪堺扶輪社恭喜簡本昌社長、貴社全體社友及寶眷。

回顧過去，貴社首任社長盧慶雲和本社社長尾形繁之於1969年將兩社締結為姊妹社後，已度過44個年頭。在這幾十年間，藉由出席彼此的重大活動，凝聚了兩社之間深厚的情誼，成為台日間良好的溝通橋樑。除此之外，兩國的年輕學子透過交換學生的活動，實際體驗不同的文化、生活習慣等等，相信今後這些交換學生能夠將此難能可貴的經驗運用在往後的人生道路上。

希望今後能持續結合兩社的力量，致力於國際服務、國際親善，並加深彼此的情誼。

另外，本社想要藉由這個機會，再次感謝貴扶輪社於三一一大地震時，捐贈大額捐款給日本，給予我們莫大的幫助。

最後，祝福各位社友及貴家屬身體健康，貴社蓬勃發展。謝謝各位。

日本大阪堺訪問団名簿 13名

			
会長 倉 保雄	副会長(2014-15年度会長) 竹山嘉平	1999-2000年度会長 中田佐和彦	2008-2009年度会長 黒川眞男
			
2009-2010年度会長 福井隆一郎	2009-2010年度会長夫人 福井裕子	幹 事 近藤徳雄	前国際奉仕委員長 寺崎勝彦
			
親睦活動委員 青笹克之	例会運営委員 小林章介	ロータリー情報委員 中村佐久治	ロータリー情報委員夫人 中村ひとみ
			
社会奉仕委員長 陶 貞光			

日本東京小金井扶輪社祝辞



東京小金井ロータリークラブ
会長 小川 卓

台中東南ロータリークラブ様の45周年を心よりお慶び申し上げます。

また、周年式典にお招き頂き、東京小金井ロータリークラブ一同、心より感謝いたします。

昨年は私たちのクラブは50周年を迎えることが出来ました。貴クラブの長年に渡る暖かい友情に支えられ、今日を迎えていると言っても過言ではないと思っております。多くの先輩ロータリアンが貴クラブとの長年に渡る交流に感謝し、台湾の皆様との友情を、今も尚、素晴らしい思い出として語り継いでおります。

3年前の大震災の際には、貴クラブより多大なるご支援を賜りました。この貴重なご支援は被災地救援のために有効に使わせて頂きました。私たちはこのことを決して忘れることはありません。

ロータリークラブの願いは「世界の久遠の平和」であります。アジアには多くの国々がありますが、台湾と日本の長い歴史の中で築き上げた「友情と絆」は、ゆるぎないものであり、今後も両国の友情がアジア地域の平和と発展を牽引するものと確信しております。その意味でも、両クラブの友情は大変重要であり、貴クラブの更なる発展と、会員の皆様のご多幸を心よりお祈りしております。

結びになりますが、私の父もロータリアンであり、貴クラブに何度も訪問させて頂きました。親子二代に渡り、貴クラブの友情に触れることが出来たこと、本当に光栄に思っております。

貴クラブの45周年、誠におめでとうございます。

誠心祝賀台中東南扶輪社 45 周年!

我們東京小金井扶輪社也非常感謝貴社邀請參加 45 周年典禮。

去年我們也迎向 50 周年，如果說是一直以來受到貴社溫暖的友情支持，才有今日的我們也一點都不為過。

許多本社的前輩們非常感謝和貴社長年來的交流，也常常提到和台灣的各位之間的友好，以及美好的回憶。

3 年前日本大地震的時候，受到貴社莫大的幫助，而我們也將這寶貴的援助有效的利用在災區救援。您們偉大的援助，將永遠銘記在我們心中。

扶輪社最大的願望就是能維持「世界永遠的和平」。在亞洲眾多的國家之中，台灣及日本在長久的歷史上築起了穩固的友情和羈絆，也深信今後兩國之間的友情能將和平的精神及發展推廣至亞洲各地區。

也意味著我們兩社之間深重的友誼，祝福貴社有更好的發展，以及各社員昌隆。很有緣的是，我的父親也是扶輪社的一員，也曾探訪了貴社許多次。我們父子兩代相繼，和貴社培養了更深的友誼，真是備感光榮。

再次誠心恭賀貴社 45 周年。

日本東京小金井訪問団名簿 6名

		
会長 小川卓 Ogawa Takashi	パスト会長 織田俊男 Oda Toshio	国際奉仕委員長 小島義一 kojima Yoshikazu
		
パスト会長 中吉章一郎 Nakayoshi Syoichiro	パスト会長 橋本宏 Hashimoto Hiroshi	元会員 中本隆久 Nakamoto Takahisa

日本岡山西南扶輪社祝辞



岡山西南ロータリークラブ
会長 安永幸賢

台中東南ロータリークラブの皆さん、そしてそのご家族の皆さん今晚は。

岡山西南ロータリークラブ本年度会長の安永幸賢です。どうぞよろしく願いいたします。

今日は台中東南RC創立45周年という事で、総勢19名でお祝いにお邪魔いたしました。本当におめでとうございます。心より御祝い申し上げます。

さて、今年8月の交換学生ホームステイの節は大変お世話になりました。学生二人も、大変良い経験をさせて頂いた事、また親切にして頂いた事を心から喜んでおりました。くれぐれも宜しくお礼を言ってくれとの事です。本当に有難うございました。

また、今年度は貴クラブもわがクラブも創立45周年を迎え、その上姉妹縁組更新と言うおめでたい日に立ち会える事は私たちにとって本当に光栄なことです。益々両クラブが繁栄し、お互いの絆が深まることを願ってやみません。

両クラブの姉妹縁組を振り返って見ますと、第14代岸本正会長（1981～1982）のときに縁組が始まり、数えて32年という長きに渡ろうとしています。もちろん私はまだロータリアンではありませんでした。それでも入会後は、台中東南RCの皆様方とお知り合いになることができ、VESP、C.M、LIFEと懐かしい人たちと何度もお会いすることが出来ました。その間、日本では阪神淡路大震災、東日本大震災と大変な震災があり、東北では今も復興の真っ只中です。その節は台中東南RC、台湾政府ほか大勢の皆様から感謝しても感謝しても感謝しきれない程のご支援を頂きました。心よりお礼申し上げます。本当に有難うございました。

最近、テレビを見ていますと「台湾への旅行」のお誘いコマーシャルをよく見ます。私、台湾へは数えきれないくらい？来ていますが、また来たくなるような素敵なコマーシャルです。今回こちらへ来る時も、飛行機の予約が希望通りに取れませんでした。それだけ日本から台湾への旅行希望者が多いのです。交流が増えれば岡山～台北間の飛行機の便ももっと多くなり、益々お互い訪問しやすくなります。期待したいものです。

そして、ご存知の方も多いと思いますが、この度、7年後（2020年）に東京オリンピックの開催が決まりました。その開催には間に合わないそうですが、時速500kmで走る夢の超特急リニア新幹線が東京～名古屋間を走ります。楽しみです。皆様も是非、乗りにお越しください。

終わりにになりましたが、お互い国同士切磋琢磨して、日台、台日、益々仲のいいお付き合いが出来ることを切に願っております。

本日は本当におめでとうございます。

各位台中東南扶輪社の社友、夫人跟家人大家晚上好。

我是日本岡山西南扶輪社本年度會長的安永幸賢。請大家多多指教。

今天爲了祝賀台中東南扶輪社創立 45 周年，特別與本社 19 名社友及夫人一同來叨擾，真的非常恭喜貴社歡度 45 周年，我們誠心地獻上祝福

今年八月本社與貴社所進行的交換學生計畫，真的很感謝貴社的協助，本次來台的兩位學生返日後都表示，體驗到許許多多美好的台灣事物，同時也深深地感謝社友們熱情地款待，一直希望能夠好好跟貴社及接待的社友們好好道謝，除了學生，敝社也非常感謝貴社的幫助。

另外貴社與敝社都在今年迎向創立 45 周年，更是增進了彼此之間的姊妹社緣分，在典禮上提出希望更新並延續兩社姐妹社的情誼作爲祝賀，對敝社來說真的備感光榮，期許我們兩社的情誼跟牽絆隨著時間越來越深後，兩社的社務也越來越繁榮。

回顧兩社的姐妹社締結的歷程，要回溯到敝社第十四代社長岸本正先生，算一算已經有 32 年之久，當然 1981 年我還尚未加入扶輪，但是加入之後結交了許多位台中東南扶輪社的好友 VESPA、C.M.、LIFE 等，在這當中日本經歷了阪神地震跟 311 大地震，即便到現在日本東北仍然處於災後復興的狀況，在這個時點，東南扶輪社、臺灣政府及大家所提供的支援跟協助真的是無法用言語能夠來感謝，在這邊真的由衷地感謝各位的協助。

最近在電視上面經常可以看到推廣來台灣旅行的廣告，對我這個已經不知道來台多少次的日本人來說，看到這些廣告仍然想在造訪台灣這個寶島。從我這次在預約機票的時候沒有辦法買到我所期望的班機來看，現在從日本來台旅遊的遊客真的是越來越多。隨著台日交流越來越頻繁，期許日後往返岡山-台北的班機也越來越多，對於兩社未來的相互往來相信也會益發地容易。

另外相信已經有很多人知道，再七年後的 2020 年國際奧林匹克運動會將在日本東京舉辦，現在日本東京到名古屋也在建立擁有超高速時速 500KM 的超特急 Rinea 新幹線，全日本都非常期待，各位如果有機會也請一定要搭乘感受看看。

我今天的致辭差不多到這邊要告一個段落，最後期許台日雙方及兩社能夠持續合作相互切磋學習，繼續雙方深厚的友誼，再次今天真的很恭喜台中東南扶輪社歡慶 45 周年社慶。

-日本岡山西南訪問団名簿 19名

			
会長 安永 幸賢 Yasunaga Yukimasa	会長夫人 安永 真優美 Yasunaga Yukimasa	副会長 古南 倫子 Kominami Michiko	国際奉仕委員長 伏見 正 Fushimi Tadashi
			
国際奉仕委員夫人 椎原ふじ子 Shihara Fujiko	国際奉仕委員 椎原 裕二 Shihara Yuji	国際奉仕副委員長 黒岩 晃一 Kuroiwa Koichi	会員増強委員(パスト会長) 太田英利 Ota Hidetoshi
			
新世代奉仕委員長夫人 藤澤明美 Fujisawa Akemi	新世代奉仕委員長 藤澤敏典 Fujisawa Toshinori	会員選考委員長(パスト会長) 本徳智英 Hontoku Tomohide	出席委員長 森 英文 Mori Hidefumi
			
社会奉仕委員長 小林和義 Kobayashi Kazuyoshi	社会奉仕委員長夫人 小林典子 Kobayashi Noriko	親睦活動委員長 和田 治郎 Wada Jiro	社会奉仕委員 桔梗 博充 Kikyo Hiromithu
			
社会奉仕副委員長 河合智哉 Kawai Tomoya	幹事 竹下 俊彦 Takeshita Toshihiko	副幹事 松下 典裕 Mathushita Norihiro	

∞懷念已故社友∞

姓名	職業分類	入社年月	逝世年月	姓名	職業分類	入社年月	逝世年月
王永嘉	信用合作社	57.01	57.3	王進法	不銹鋼製造	59.12	77.12
陳天信	木材工業	57.12	59.1	張慶輝	電影院	57.01	78.5
顏秋山	內科醫	57.01	60.6	盧慶雲	房地產銷售	57.01	78.11
廖德變	藝品銷售	58.12	60.8	羅資彬	鋼鐵製造	57.01	83.7
周有泉	銀行	59.10	61.2	葉全木	營造	57.01	84.3
張吉	飯店	57.01	61.3	賴兆銘	電氣零件製造	57.01	84.12
徐木生	教育	57.01	62.3	李行雄	家庭醫師科	65.12	86.8
吉澤忠義	合成纖維	62.09	63.11	謝清和	成衣製造	62.10	88.10
洪攀舟	婦產科	62.07	64.8	李順進	運動用品	75.12	89.7
梁坤山	食品罐頭	57.01	65.2	張子文	金屬加工	72.12	90.7
林論下	建築設計	57.01	66.11	王金欉	食品經銷	74.04	91.4
陳銘新	電池製造	68.12	69.5	郭基一	建築	65.07	91.6
顏德	肥皂製造	57.01	69.9	李從	漢藥銷售	57.01	92.10
楊來承	藥品製造	62.12	70.9	蕭水連	旅社	46.01	93.7
陳錦鍾	磁磚	57.01	71.6	曾宏陸	內科	61.03	96.7
蘇隨彬	百貨	57.01	75.12	李世英	銀行	65.07	102.5
林健一	手工藝品銷售	57.01	76.1				

∞無限感謝∞

	<p>感謝台中縣林賴足女士教育基金會董事長林五爵先生配合本社各項活動捐款新台幣壹拾貳萬元正</p>		<p>感謝王錦龍社友捐贈本社「春雲紀念獎學金」每年捐贈新台幣貳萬元正</p>
	<p>感謝陳連春社友捐贈本社社務活動新台幣壹拾萬元正</p>		<p>感謝林添丁社友捐贈本社社務活動新台幣壹拾萬元正</p>



致謝詞

社長當選人 蘇罔源 (HEALTH)



各位扶輪先進、各位貴賓、各位社友及夫人大家晚安：

欣逢台中東南扶輪社 45 週年授證紀念慶典，全體社友無不歡欣鼓舞。首先，衷心感謝遠道而來的日本姊妹社、台灣的四東兄弟社和一同參加聯合例會的親愛的子社。承蒙與會嘉賓的盛情參與，給本社帶來了滿滿的祝福，使今晚的授證典禮倍增光彩。HEALTH 謹代表東南扶輪社全體社友及夫人致上十二萬分的敬意和謝意。期待各位貴賓盡情地享受今晚的精彩節目和美酒佳餚。

敬祝各位貴賓身體健康、平安快樂。

五大服務成果 社務服務



▲新舊任社長職員交接典禮



▲地區總監公式訪問



▲慶祝父親節晚會



▲慶祝中秋節晚會



▲夫人聯誼會



▲秋季旅遊



▲長笛團



▲東南薩克斯風團



▲讀書會



▲社友參加馬拉松賽事



▲舉辦九九重陽敬老活動



▲舉辦 STAR 早餐會



▲歡迎新社友 CEDAR、BC、STAINLESS、SUNNY 宣誓入社▲

職業服務



▲社友自我介紹職業分享



▲致贈新社友職業宣言乙面

社區服務



▲舉辦第八屆全國國小學童書法比賽



▲捐贈慈濟歲月竹筒



▲清掃台中市南門三角公園活動



▲捐贈二林喜樂保育院



▲繼續輔導台中東南扶青團。



▲繼續輔導台中東南扶少團。

國際服務



▲參與國際服務-「史瓦濟蘭義診」



▲保羅哈里斯之友



▲接待日本岡山西南姊妹社 Home Stay 活動



▲接待日本岡山西南姊妹社訪問團

表演節目(一)

1、快閃面具、音樂饗宴

演出者：
東南社夫人

曲目：
月亮代表我的心
四季紅
愛的禮物(日文)
高山青

2、東南帥哥“再出發”



演出者：
簡本昌 SURGEON
吳惇萍 MARBLE
杜義龍 LONG
顏亮光 FACE
楊金振 TONY
黃演禮 PAPER
林丕弘 STAINLESS
林宜全 B.C
羅德誠 STEEL
陳文熙 DANIEL
孫國明 CEDAR
陳能輝 TEA
黃國恒 LIFE

3、東南辣媽 ~ 練舞功~

成員：

馮千芳 SURGEON 夫人

江蕙伶 TONY 夫人

蔡秋櫻 BUILDING 夫人

黃麗英 OSCAR 夫人

黃麗玲 PEER 夫人

陳鄭美琴 COIL 夫人

施秀美 B.C. 夫人

謝慧鋒 MARBLE 夫人



表演節目(二)

※ 東南長笛團表演



曲目：遇見

演出者：

周文蕊 BRAIN 夫人

簡靜修 ROBINSON 夫人

江蕙伶 TONY 夫人

林春慧 TOM 夫人

李美惠 FLOUR 夫人

張秀吻 WATER 夫人

謝慧鋒 MARBLE 夫人

黃麗玲 PEER 夫人

楊玉梅 CHUNG SHIN 夫人

蔡白梅 TEA 夫人

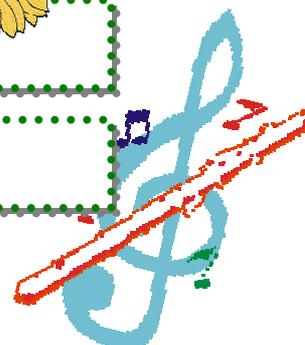
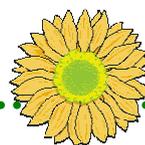
方王燕芬 TEXTILE 夫人

洪素慎 DANIEL 夫人

※長笛和薩克斯風對談

曲目：Endless love

演出者：東南長笛團&東南薩克斯風團



※ 東南薩克斯風團表演



曲目：兩只蝴蝶

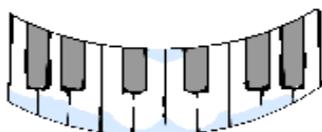
上を向いて歩こう—昂首向前行

演出者：陳永泉 ROBINSON

黃國恒 LIFE

楊朝弘 HEART

趙榮勤 BRAIN



※ 當東方二胡遇上西方小號



演出者：郭家齊老師

台中市人，畢業於台北藝術大學音樂系，主修小號，現為埔里 butterfly 交響樂團指揮暨小號首席，2012 年創立得利凱西藝術經紀公司，為慈善愛心傳承音樂演出教學為宗旨。



演出者：汪莉娟老師

汪莉娟，台中縣人，畢業高雄中山大學音樂系以及台灣藝術大學研究所，主修聲樂，多年來從事音樂教學，期間對於幼兒音樂教育產生興趣，於 2010 年正式成為奧福音樂教育老師。2011-2013 年擔任天堂鳥音樂劇指導老師。2013 年正式成為職訓局歌唱培訓班講師。



演出者：江貝渝 老師 (SENDAY 千金)

自小學琴，就讀音樂班，主副修鋼琴及二胡，2008 年 9 月取得英國南安普敦大學鋼琴演奏碩士。2010 年進入英國艾斯特大學遠距教學學習課程博士。雖然以鋼琴演奏為主要科目，仍極力推廣中國樂器，並於 2004 年以二胡代表台灣隊參加國際傳統藝術節演出。2009 年於台中舉辦“胡動中西琴 貝懷感恩心”回國首次鋼琴暨二胡獨奏會並且邀請美國小提琴家 Kyle Dillingha 及二胡音樂家溫金龍同台演出。



台中東南扶輪社授證 45 週年紀念文藝展

台中東南扶輪社社友及寶眷作品

---攝影---

李潢漳(HUNTER 社友)	泉溪美景	江耀亭(HAKATA 社友)	水天一色(日月潭)
李潢漳(HUNTER 社友)	農家情苑	江耀亭(HAKATA 社友)	二水渚紅 (濁水溪和清水溪交匯口)
趙博玟(TOM 社友)	姬路城	江耀亭(HAKATA 社友)	女人系列(一)
趙博玟(TOM 社友)	兼六園	江耀亭(HAKATA 社友)	女人系列(二)
張鈺齡(HAKATA 夫人)	星空下的黃色小鴨	張鈺齡(HAKATA 夫人)	貓仔坑咖啡農場 開花結果福杯滿溢

---其它---

<膠彩畫>		<書法>	
楊玉梅(CHUNG SHIN 夫人)	舞者	施淑惇(RUBBER 夫人)	有愛有趣有活力
楊玉梅(CHUNG SHIN 夫人)	謐	趙博玟(TOM 社友)	臨江仙
<水彩>		<花藝>	
郭國慶(AUDIT 社友收藏)	瀨戶內海景色： ふじ子さん	蔡白梅(TEA 夫人)	茶道
		蔡秋櫻(BUILDING 夫人)	
<油畫>			
江耀亭(HAKATA 社友)	大吉大利		

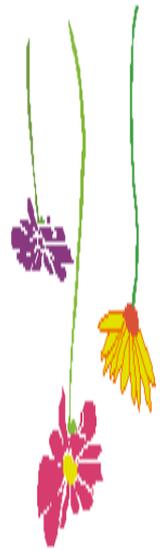
夫人聯誼會彩繪面具作品展

呂秀春	AUDIT	夫人	李美璜	HEALTH	夫人	簡靜修	ROBINSON	夫人
施秀美	BC	夫人	林秀枝	JIN	夫人	施淑惇	RUBBER	夫人
蔡秋櫻	BUILDING	夫人	李賴玲珠	LEE	夫人	陳碧月	SENDAY	夫人
楊玉梅	CHUNG SHIN	夫人	吳淑真	MAGNET	夫人	黃燕玲	STAINLESS	夫人
吳麗燕	CLUTCH	夫人	謝慧鋒	MARBLE	夫人	邱慧貞	STEEL	夫人
陳鄭美琴	COIL	夫人	康玲紋	MYANMAR	夫人	劉中臨	SUNNY	夫人
陳紅櫻	CEDAR	夫人	賴惠美	OIL	夫人	馮千芳	SURGEON	夫人
洪素慎	DANIEL	夫人	黃麗英	OSCAR	夫人	蔡白梅	TEA	夫人
李佳蓉	DESIGNER	夫人	黃林雪惠	PAPER	夫人	方王燕芬	TEXTILE	夫人
李美惠	FLOUR	夫人	黃麗玲	PEER	夫人	林春慧	TOM	夫人
梁林婉美	FOOD	夫人	林芸蔓	PETER	夫人	江蕙伶	TONY	夫人
林秀菊	HEART	夫人	周美妙	ROBERT	夫人			

全國國小學童書法比賽作品 31 幅

扶輪頌

R-O-T A-R-Y That spells Rotary.
R-O-T A-R-Y is known on land and sea
From North to South, From East to West,
He profits most. Who serves the best
R-O-T A-R-Y That spells Rotary.



台中東南扶輪社社歌

盧慶雲詞/江坤南曲

RO-TA-RY, RO-TA-RY, 您的英名響亮，遍全球。
社員攏是力行，四大考驗的業界領袖。
咱東南社友手牽手，實踐扶輪服務精神最優秀。
來呀使文化城的美好榮譽傳永久。

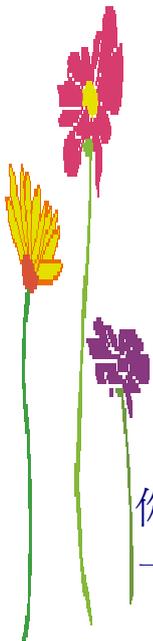
歡迎總監歌

滿心歡迎 齊聲歌唱 得見總監喜揚揚
扶輪社中 總愛歌唱 好叫客人心歡暢
一見總監 喜氣揚揚 不知總監可歡暢
請把社聞 說說談談 若有高見亦請講

扶輪社友，我們歡迎你

我們歡迎扶輪社友 哦 我們歡迎 RO-TA-RI-AN
讓你覺得我們友誼是真誠

你今天來我們這裡 請帶些愉快回家去 也帶祝賀回家去
下次 你經過 我們的門口 請進來 RO-TA-RI-AN 請再來



台中東南扶輪社授証 45 週年慶典 暨 台中港區社 台中東區社 聯合例會
 台中中興社 台中台美社
 -桌位表-

